Ilmub 2 korda nädalas kolmap. ja laupäeval.
Toimetus ja talitus
Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Kõnetraat nr. 4.
Toimetaja kõnetunnid kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.
Kuulutuste hinnad:
veeru millimeeter kuulutusküljel 3 snt. eesküljel 10 senti, tekstis 12 senti.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Üksik number 5 senti.
Tellimishind postiga:
1 kuu—40 senti, 3 kuud—125 senti, 6 kuud — 230 senti ja aastaks —450 snt.
Välismaale poole kallim.
Tellimisi võtavad vastu kõik postkontorid ja postiagentuurid.

Nr. 86 (435). Jõhwis, laupäewal, 10. septembril 1932. a. III. aastakäik

Järwe lahingu kangelaste auks.

Ausammas awatakse suure pidulikkusega homme.

Kohtla-Järwe kaunis pidupäew.

Homme, pühapäewal, kell 11 awatakse Kohtla-Järwel Eesti wabaduse eest Järwe lahingus kangelastena langenud Kalewi malewlastele ausammas.

Järwe lahing, kus langes wast liinile saadetud Kalewi malewa tublimaid mehi, oli malewa üks ägedamaid ja wahwamaid lahinguid. Siin tõestus ilmselt, et Kalewi malewas on weel Kalewite waimu, mis kannab meid julgel wõiduteel.

Selle lahingu ja siin langenud kangelaste mälestussamba asutamise komitee on kaunis ja õilsa ülesanga hakkama saanud.

Järwalastele ja kogu Eesti rahwale on kalewlaste kangelaslik heitlus Järwa tüla all pühamaid mälestusi ja see lihtne ausammas mis awatakse homme, olgu meeletuletajaks nooremale põlwele, et siin ohwerdasid mehed oma kallima wara — elu — wabaduse eest.

2. jaanuaril 1919. a. rindele tulnud ja Narwa maantee ja mere wahelisel maa-alal tegutsew Kalewlaste malew asus 6. jaanuaril ühes teiste wäeosadega pealetungile ja jõudis punaste kannul 14. jaanuariks Purtse külasse. Purtses olnud suurem punaste wäeosa (umbes 400 meest) lahkus peale kokkupõrget meie eelosadega. Kogutud andmetel oli waenlane jäänud peatuma Järwe külas suurema moonawooriga.

Et malewal kogu pealetungi ajal ainult wäikest kokkupõrkeid oli ja suure kiirusega põgenewale waenlasele kuskil küllaldaselt kannule ei jõutud, siis ei tahtnud kalewlased siin tekkinud wõimalust kasutamata mööduda lasta ja palusid edasiminekut ja luba punaste otsekoheseks ründamiseks, et nad wahepeal ära ei libiseks. Et malew käsu sai paigale jääda ja isegi järgmisel päewal, 15. jaanuaril, edasiliikumiseks käsku ei saadud, siis algas malewa päälik Tõnson oma algatusel nõu pidama naabrite soomlastega, kes pahemal tiiwal olid. Nende kompanii pealik tuli Purtsesse ja siin otsustatigi õhtu widewikus ühiselt Järwe küla peale minna ja katsuda seal olewaid punaseid wõimalikult walusasti lüüa. Nii soomlasi kui kalewlasi pidi minema üks rood. Kalewlased oma kärsituses hakkasid end aegsasti ritta seadma, kuid ootamata tuli teade, et soomlased on saanud käsu minna tagasi (läksid Kundasse ja sealt laewadele desandi tegemiseks Narwa all — siis iseeneselt mõistetawalt ei teatud midagi lähemat) ja seetõttu ka kawatsetud pealetungist Järwele peawad loobuma. Kawatsus tuli matta maha.

16. jaanuaril sai malew käsu kiires korras liikuda edasi ilma eriliste ettewaatusabinõudeta, kuna punased peatamatult taganemat. Malew lahkus Narwa maanteed mööda Purtsest, kasutades edasiliikumiseks, nagu seni, küüthobuseid (4—5 meest reel). Ja mõisa lähedal eraldus osa peawäest, et üle Aa ja Saka mõisa, Saka küla ja Ontika mere ääres tungida wälja pahemalt tiiwalt Järwe küla alla. Kõrtsist sai luuresalk uue käsu tungida edasi kuni Järwe külani ja selgitada waenlase asukoht, tulewahetuse astumata. Ühtlasi hakkas liikuma edasi ka peaosa, jättes reserwi ja sidumispunkti kõrtsi juure maha. Eespool olew luuresalk sattus peatselt kokku punastega ja hakkas tulistama.

Lahinguolukord oli selge. Punaste woorid ja patarei põgenesid külast — tee oli näha. Taganemist katwad punased olid kindlatel positsioonidel. Pahemal tiiwal olid nad wõrdlemisi suures kraawis, umbes 150 sammu kauguses jõudnud ette kalewlaste rühmast, paremal tiiwal olid nad suure kiwiaia taga. Walge lumega tagapõhjal paistsid nii siin kui seal mustad peanupud. Tagapool olew ahelik sai käsu liikuda edasi ja tegi seda raske tule all nii pahemal kui paremal tiiwal. Punased, kartes oma parema tiiwa ümberhaaramist, asusid wäikesele wastupealetungile meie eelolewa rühma kohal ja wõtsid positsiooni kahe hoone juures, mitte kaugemal kui 50—60 sammu nendest, kogu aeg ägedalt tulistades. Samuti anti kiwiaia tagant tugewat tuld keskele. Sealt wäljaweetud kuulipilduja meeskond lasti küll maha, kuid teiste tuli kestis edasi.

Waenlase tulest hakkasid kannatama kõigepealt eelolewad kalewlased (mahepeal oli neile reserwist juure tulnud weel 10 meest) Häält tegemata wajus kokku Strenbek, langesid Duubas, Pokats, Jääger, sai jalast raskesti haawata Leemann. Pealik Tõnson, kes kogu aja punaste trotsimiseks ja ka omadele eeskuju andmiseks püsti ringi käis, sai peast haawata, siis sõrmest, selle järele jalast ja peale selle kinnisidumist peatselt teiskordselt jalast. Et see haaw suure mereookuu kutsus wälja, siis pidi ta seetõttu paratamatult lahkuma.

Samal ajal kannatas edasitunail ka peaahelik. Paremal tiiwal langesid risttule all Lobjakas, Matson. Paremal tiiwal sai õlast haawata pealik Õunapuu ja keskel käest adjutant Riesenberg.

Edasitung pidurdus. Kaotused olid suured ja, mis peaasi, kolm pealikut, nende seas ka malewa pealik, riwist wälja löödud.

Õhtu hämaruses tõmbus malew kõrtsi lähedusse tagasi ja jäi siis uutele seisukohtadele. Ses olukorras saadeti öö mööda. Hommikul tungiti uuesti edasi ja wõeti Järwe küla oma alla. Punased olid selle maha jätnud, jõudes weel purustamistööd teha mõne meie langenu (Jääger) juures eelrühmast, kelle surnukehasid ei saadud kohe ära tuua, ja pinarikkalt tappa lubli Leemanni, kes jalahaawaga sidumispunkti roomates eksituse tõttu nende kätte sattus. Külaelanikud jutustasid, misuguse kangelasena ta suri.

Asetleidnud metsikused tekitasid wiha. Ei lubatud seda wenelasele unustada.

Punaste jõud Järwe külas osutus tegelikult suuremaks kui arwati. Nähtawasti oli Purtsest läbiläinud osa weel mõne teise salgaga ühinenud. Wisa mastupanuga taheti kaitsta taganemisteed ja päästa woori.

Nad wõisid küll üllatatud olla, kui nägid seda hõredat pealetungijate riwi, kes wapralt tormi jooksis ilma kaitset ja katet otsimata ja neid ühest talust teise wälja pekstis.

Need kanged mehed, kes siin oma elu jätsid, ei olnud asjata toonud ohwreid. Nende surmapõlguses ja julges pealehakkamises wäljendus see tubli waim, mida malew oma wäikese salga edu aluseks pidas. Nende eeskuius leidsid uut jõudu järelejäänud. Malew karastus Järwe ja Saka lahingus. Oldi rikkamad kogemusest, kuid ka teadmises, et julguses ja kokkuhoius minnakse wõidule.

Õpiti tundma surma palet, õpiti mehisust walu allasurumiseks sõprade kaotamisel ja mehisust malude kandmisel. Haawatud pealikud Tõnson ja Õunapuu eriti näitasid, kuiwõrd wõib kõigest üle olla tubli mõtlusehing. Lauluga haawatute reel lahkus Õunapuu, et peatselt tagasi tulla ja kangelassurma leida 2. aprillil.

Tõsine katsumine selsatagi, lahkus malew Järwe külast uutele wõitlustele wastu weel tihedamates ridades.

Kalewlane.

Riigilipp lastekodu majale lehwima.

Homme linnalastekodu uue hoone awamine. — Üle 100 külalise.

Linna lastekodu uue hoone awamine Neitsimäe tän. 8 toimub pühapäewal kell 3 p. l.

Kawa järele on kõigepealt waimulik talitus ew.-luteri- ja ap.-õigeusu kombe järele praost J. Jalajase ja preester Andersoni poolt. Ülewaate uue hoone ehitamisest annab hoolekandenõunik J. Metsatalu. Uue hoone awab linnapea J. Luts, mis sünnib riigilipu piduliku wardassa tõmbamisega. Lastekodu laulukoor laulab siis ühe laulu, millele järgnewad lastekodu juhataja F. Böckleri kõne ja terwitused. Ettekannete järele lastekodu kaswandikelt tutwunetakse ruumidega. Lõpuks on teelaud külalistele ja lastekodu tegelastele.

Awamistalitus sünnib ilusa ilma korral uue lastekodu hoone ees, kuhu ligipääs on wõimalik ka publikule. Külalisi on oodata üle saja, nende hulgas praegust haridussotsiaalministrit J. Hünersoni, hoolekande- ja terwishoiuwalitsuse direktorit A. Mõtust, hoolekandeinspektorit G. Rebast, omaaegset sotsiaalministrit L. Johansoni, suuremate omawalitsuste ja lastekodude esindajaid j. t. Kohapealt on awamisele kutsutud linnawolikogu terwes koosseisus, kohalike hoolekandeorganisatsioonide esindajad, end. linnapea J. Hermann, kelle ajal ehitusega alati, j. t.

—

Nisuga hangeldatakse.

Nagu kuuldub, püütawat mõnel pool maal nisu müüjaid põllumehi wiia eksiteedele nisu hindade suhtes. Mõned waheltkauplejad lewitawat kuuldust, nagu kestaks nisu ostmine weel ainult lühikest aega, nagu ei ostaksi suurweskid otse põllupidajatelt nisu jne. Selliste kuulujuttude lewitamisega tekitatud meeleolu on püüdnud kasutada waheltkauplejaid, kes püüawad nisu osta põllumeestelt odawasti ning seda kõrgema hinnaga suurweskitele edasi müüa.

Olgu tähendatud, et nisu ostawad wäljakuulutatud kohtades ja päewadel suurweskid otse kõikidelt põllupidajatelt, kelle nisu aga oma wäärtuse poolest wastuwõtmist kannatab.

Nisu eest maksetakse praegu, mille määrtuse alusel 17—21 snt. kg. Sellest hinnast peaksid ka müüjad kinni pidama ja seda nõudma.

Tänawune kogu riigi nisusaak ei saa ületada oma maa tarwidust, seepärast ei ole kaq põhjust kartuseks, nagu ei saaks nisu ära müüa. Ka sisewedu peab jääma keelatuks Wabariigi Walitsuse otsuse kohaselt, kuni oma maa nisu weel saadawal on.

Lugege „Alutaguse Elu“

„Mäss" Kraameri saunas.

Kuuma wee puudusel awati kõik kraanid ja kasteti märjaks sauna teenijad.

Läinud laupäewa õhtul lõppes kõige kibedamal saunaajal Narwa Kraameri sauna odawamas osakonnas kraanides kuum wesi. See asjaolu tekitas saunalistes põhjendatud nurinat. Naiste saunas lepiti enam-wähem olukorraga, kuid meeste poolel „kuulutati" peale pooletunnilist kuuma wee ootamist „streik" lahti. Tragimate algatusel keerati kõik sauna kraanid ära ja lasti wesi joosta põrandale. Kui wett oli põrandal juba poole sääreni, tõttasid saunateenijad weewoolule piiri panema. Saunalised hakkasid aga neile kappadega wett selga loopima. Märgade riietega nad sunniti saunast lahkuma. Kutsuti politsei, kes aga ei suutnud süüdlasi kindlaks teha, kuna „mässajad" olid wahepeal juba lahkunud.

—

Kodanik, toeta tuletõrjet!

Tuletõrje nädal 4.--11. sept

Karbikorjanduse päewad laupäewal, 10. septembril ja pühapäewal, 11. septembril.

Nädala kawa:

Laupäewal, 10. septembril kell 8 õhtul tuletõrje ühine rongikäik törwikutega orkestrite saatel linna ühingu aiast Tulewiku — Westerwalli — Kraawi — Suure — Wiru — Westerwalli — Hermanni t. — Peetri pl. — Balti — Joala t. ja raudtee ülesõidu kohalt tagasi Joala — Malmi t. mööda Peetri ühingusse. Kell 9 õhtul Peetri ühingu ruumes suurejooneline tuletõrje pidu lawaliste ettekannetega ja tantsuga.

Pühapäewal, 11. septembril kell 12 päewal — suur tuletõrje manööwer. Kell 9 õhtul Peetri ühingu ruumes pall. Mängib parim orkester. 10. ja 11. septembril tuletõrjetegelastele wormis sisepääs peole waba. Külalistele 30 senti. Riietehoid 5 senti.

TJK—„Kalew" 4:0.

Neljapäewa õhtul Tallinna staadionil Eesti esiwõistluste sarjas peetud Tallinna jalgpalliklubi ja Tall. „Kalewi" waheline jalgpallimatsch lõppes tulemusega 4:0, poolaeg 2:0 TJK'i eduks. Esimesel poolajal lõi kaks wärawat Jürgens II, teisel poolajal Kastanja ja Tsutselow, kumbki ühe wärawa.

Orawad Narwa metsades.

Mõni aasta tagasi kadusid orawad Narwa ja ümbruskonna metsadest. Nüüd aga on jälle orawaid Narwa metsades näha.

Soolalaew ei pääsenud Narwa-jõkke.

8. septembril saabus Narwa lahte saksa aurik „Jorch", millel oli soolalaadung Narwa jaoks. Narwajõkke tulekul selgus, et laew jõkke ei pääse, kuna laew istus sügawalt wees. Pooltormise ilma tõttu ei saadud laadungit ümber laadida ja laew oli sunnitud Tallinna sõitma, kust raudteega sool Narwa tuuakse.

Langenud wabadussõjalaste kalmistu püha 18. septembril.

Langenud wabadussõjalaste surnuaia korraldamise komitee oma wiimasel koosolekul otsustas sõdurite surnuaial kalmistu püha pidada pühapäewal, 18. septembril.

Rongikäik sõdurite surnuaiale algab kell 11, nagu eelmistelgi aastatel.

Oleks kõigiti soowitaw, kui wabadussõjas langenute mälestust kalliks pidajad ehiksid lilledega kalmud.

Treener Kallaste lahkus Narwast.

Neljapäewa õhtul lahkus Narwast Hokiklubi ja Kreenholmi NMKÜ treener Kallaste, et asuda elama Tallinnasse. Lahkujat oli raudtee jaamas saatmas rohkearwuline hulk hokiklubi ja NMKÜ liikmeid ja sõpru. Kallaste lahkumisega kaotas Narwa tublimaid ja energilisemaid spordimehi. Ta mängis senini hokiklubi esimeses meeskonnas.

Läheme „Ilmarisse"!

Täna, laupäewal, hooaja esimene walsside õhtu auhindadega.

Parimale paarile auhinnaks aukaart „Ilmarise" etendustele ja õhtutele 1932./1933. hooajaks. Esineb seltsi segakoor kontsert-ettekannetega.

Homme, pühapäew, kirew-õhtu. Kantakse ette ühewaatusline naljamäng—H. Jürgensi, A. Arry, J. Roletsky ja E. Turpani kaastegewusel. Peale selle mitmesuguseid häätujulisi ettekandeid.

Algus mõlemil õhtul kell 9.

Õunawargus Jaanilinnas.

Öösl wastu reedet tungisid wargad Jaanilinnas, Kana tän. nr. 2 Andrei Jakobsoni õunaaeda, kust wiisid ära 120 kg. õunu, umbes 30 kr. wäärtuses. Warguset on teatatud kriminaalpolitseile.

Inglise, saksa ja taani üliõpilased sõlmisid ÜENÜ Narwa osakondadega sõprussidemeid.

Läinud teisipäewal ja kolmapäewal wiibis ÜENÜ kohalikel osakonnil külas inglise, saksa ja taani üliõpilasnoori. Külalised saabusid teisipäewa õhtul kell 6 Narwa-Jõesuust, pärast pikemat jalamatka mööda Põhja-Eesti looduskauniist rannikut. Sama päewa õhtul ÜENÜ Narwa osak. ruumes oli kaetud teelaud, kus wiibiti kuni wõõrusetenduse alguseni, mis ÜENÜ kohalike osakondade korraldusel peeti „Ilmarises" ja kus külalised esinesid rea huwitawate ettekannetega. Esitati hulk inglise wanu rahwatantse, reas- ja meestantse. Erilise huwiga jälgiti üht anglosakslt päritoluga rahwatantsu, mida tantsiti peaaegu kogu Euroopas ja arwatawasti ka Baltikumis enne polka ja walsi wõidukäiku tantsupõrandail. Samuti elawa tähelepanu osalisteks said nukuteatri ettekanded.

Kolmapäewal külalised käisid piiril, kosel, raekojas, kindlustes ja lahkusid Narwast päewase rongiga Tallinna. Sealt jätkatakse matka Soome ja Rootsi.

1. div. orkestri lahkumisõhtu.

Reede õhtul kella 7—9-ni on Narwa Pimeaias 1. divisjoni lahkumisekontsert enne Rakwerre ärasõitu.

Narwa kalewiwabrikule suur kuldauraha.

Hiljutisel Tartu näitusel esines ka Narwa kalewiwabrik, mille wäljapanekud äratasid erilist tähelepanu. Hindamiskomisjoni poolt määrati Narwa kalewiwabrikule kõrgem auhind — diploom suurele kuldaurahale ja peale selle eriauhind Tartu linnawalitsuse poolt.

Uus kodu skautide Narwa malewale.

Pühapäewal, 11. septembril, kell 5 p. l. on Hermanni tän. 3 skautide Narwa malewa uue kodu awamine. Waimuliku talituse peab õpetaja G. Kimiste, millele järgnewad kõned kindral A. Tõnissonilt, malewa wanemalt ja skautide juhtidelt. Kohale oodatakse ka skautide malewa peastaabi ülemat ministeer J. Hünersoni. Peale awamist on „Ilmarises" skautidele, gaididile ja skautide sõpradele ühine teelaud. Teelaua ajal skautidelt ettelandeid.

Skautide koduks Narwa skautide sõprade seltsi poolt on muretsetud wäike kiwimaja puusilla lähedal, mis wastawalt remonteeritud ja korda seatud.

Riia Vene draama esimene võõrusetendus

Narwa teatris oli neljapäewa õhtul. Mängiti Ostrowski 4-waat. komöödiat „Talendid ja nende kummardajad". Saal oli wiimse kohani wälja müüdud ja külalistele awaldati elawalt kiitust.

Reedel Riia Wene draamatrupp andis teise külasetenduse. Mängiti Nõuk. Wene kirjaniku Afinogenewi kõmutekitanud näidendit „Hirm".

„Mälestused" Siiwertsi lauawabrikust.

Nagu oksjonikuulutuste tabelist näha, müüakse 12. septembril s. a. kell 12 päewal awaliõul wäljapakkumisel Surnuaia tän. nr. 136 mahapõlenud Siiwertsi lauawabriku omanikule a.-ü. „Woodman Northern Treding ja ko-le kuulunud 3¼ standardit saelaudu, mis hinnatud 136 kroonile.

Kroon ei kõigu.

Riigikogu mõjuw sõna.

K. Einbundi majandusministri Zimmermanni ametisse astumisest peale, on ärewus krooni kursi ümber eriti kaswanud. Kuna eraisiliselt teatawaks saanud majandusministri isiklikud weended ametliku krooni hoidmise politikaga ei olnud kooskõlas, siis hakkasid liikuma igasuguse kuulduse krooni „mitteametlikult kukkuda lastmisest.“ Seletati ka, et deklaratsiooni ütlus: „wabariigi walitsuse ülesandeks on hoolitseda, et kroon oleks püsiwaks maksuwahendiks“, sugugi ei tarwitse tähendada, et krooni wäärtus peab püsima just maksimaalsel tasemel.

Kõiki neid kuulujutte kasutati muidugi eriti kroonikukutajate poolt seisukorra aluste õõnestamiseks. Wäliswaluuta tarwiduse tõttu tekkinud „mustal börsil“ langetas kaswaw umbusaldus ligema tulewiku wastu tunduwalt Eesti raha kursi.

Ja kui mitte ligemal ajal ei oleks tulnud selgust, siis see Damoklese mõõga-na krooni kohal rippuw umbusaldus oleks wõinud ja pidanud ühel päewal ilma wälise ja sisulise põhjusetagi meie wäärtus-mõõdud segi paiskama.

Sellele lisaks liikus lakkamatuid kuuldust, et wabariigi walitsuse mõned liikmed ei õõnesta krooni mitte ainult tegewusetusega, waid ka mõningate tegutsemistega, eriti püüdes Eesti Panga presidenti mõjutada.

Kõik need kuulujutud mürgitasid järelejätmata õhkkonda. Eriti rahwasteliidu rahanduskomisjoni komisari Jansseni külaskäigu tagajärjel tõusis umbusaldus haripunktini, mis tõsiselt ähwardas kogu rahwa usaldust oma maksuwahendi kohta.

Ometi oli selge, et seisukord tegelikult kuidagi ei õigusta püsti pöösasse heitmist otse enne lahingu lõppu. Suurriikide tihenew koostöö ja rahwuswaheliste wastolude lahendustööde tegelikud sammud (Lausanne) juba hakkawad lootust äratama üldiste majandusraskuste lahenemisele Ka meie kodumaa warade walmistus ja majanduselu on juba püüdnud kohaneda kitsamale konjunktuurile ja omatarwitusele. Ainult kunstlik ärewus, lakkamatu umbusalduse seemne külwamine tegi seisukorra kriitiliseks.

Seepärast pidi mõjuw sõna meie riigikogult puhastama õhkkonna, mõju-kinnitus pidi uuesti usalduse jalule seadma. Kõik meie majandusringkonnad, terwe maa ootas teisipäewal wabariigi walitsuselt ja riigikogult kindlat sõna.

Nüüd, kus see sõna langenud, kus wabariigi walitsus rahwaesindajatelt on saanud ja wastu wõtnud kindla käsu krooni hoida, peaksid siis küll kõik need umbusalduse silmned häwinema ja uus usaldus maad wõtma:

Siiski ei tarwitse meil ennast petta ka raskuste suhtes, mis selle seisukoha säilitamisel weel tulewikus tuleb kanda. Sest kui ka maailma konjunktuur hakkab pikkamööda paranema, peame siiski oma seisukorda kontrollima ja parandama, nii et riigi eelarwe ja wäliskaubandus ei langeks tasakaalust. Paraku peab aga ka ütlema, et eriti esimese küsimuse raskustest rääkides palju on liialdatud: ka kõige pessimistlikumail andmeil on ilma uute maksude maksmapanemiseta õigete kitsendus- ja ümberkorraldamiste määruste puhul puudujäät riigi eelarwes waewalt 1,5 milj. krooni. Seewastu wäliskaubanduse tagasimineku küsimus (eriti puutööstuse alal) ja tööpuuduse raske probleem jääwad walitsusele küllalt kaalukaks ülesandeks. Siiski pole põhjust eriliseks pessimismiks, igatahes mitte seni mõningate ringkondade poolt üritatud kahuhirmuks, millesse peale riigikogu teisipäewast õhupuhastust on küllalt selgust saadud.

Selle õhu puhastuse wiis ja toimumine näitas, et tekkinud ärewusummiku põhjuseks polnud asjalikud kaalutlused, waid peamiselt umbusaldus mõningate isikute wastu. Jätame siinkohal põhjalikumalt arutamata, kas see umbusk mõningate kogude-koonduseset olewate walitsuse liikmete wastu oli sisuliselt põhjendatud wõi mitte. Igatahes, kui oma erakonna juhtiw mees ja äsjane riigiwanem julges öelda riigiwanema ja majandusministri kohta, et nende „sõnad ja teod pole kooskõlas“, siis kaugemad ringkonnad pidid omama selle tunde aina mõjuwamal kujul. Seda ei põhjustanud mitte kõige wähemal määral mõningate walitsusliikmete möödahiilimine ja selgusetu wälisenduswiis, kuigi wististi sisemine werine koduõõda kogude-koonduse erakonnas eriti oli põhjuseks härra Teemandi ägedale, laiast näost naerwa härra Pätsu ja ägeda härra Tupitsa poolt toetatud pealetungile.

See näitab weel kord kujukalt, et wanapõllumeestel on waewalt weel palju ühist „maa häält“ tegewate „noor-põllumeeste“ Einbundi, Zimmermanni ja Kösteriga.

Aga kuigi see umbusaldus ütsitsitsute wastu säilib, peame silmas pidama riigi kõrgema wõimu — riigikogu — kindlat, selget ja kahtlematult enamusele põhjenewat seisukohta. Igatahes on koalitsiooni teise rühma, kesterakonna, kindel seisukoht, mis kohustab walitsust meie rahawäärtuse kõikumatule hoidmisele.



Goering,
Saksa riigipäewa uus esimees

Kõik loewad „Põhja Eestit“.

Gailiti uus romaan Eesti wabadussõjast.

Kirjanik August Gailitil, Euroopasse põitnud „Toomas Nipernaadi“ autoril, on walmimas sel sügisel uus pikem romaan, mis käsitab Eesti wabadussõda. Ka see uus romaan on juba ära müüdud ühele saksa kirjastusärile, ja ta ilmub saksakeelses tõlkes enne kui ta on ilmunud weel eestikeeles.

Gailiti uus romaan on kantud objektiiwsest ilmest, kus ka kirjeldatud wabadussõja ja wabadussõjalaste positiiwseid külgi.

Peadirektor Camesaseka Narwas.

Läinud teisipäewa õhul saabus Narwa Kreenholmi puuwillasaaduste manufaktuuri walitsuse peadirektor P. Camesaseka, kes kohapeal tutwub wabriku tegewusega. Ühes sellega on kuulda, et wabrik jätkab oma tegewust senise arwu töölistega; praegu on Kreenholmis tööliSi 1980.

Wene ühisgümnaasiumis 154 õpilast.

Narwa wene ühisgümnaasiumi on tänawu esimese klassi sisseastunuid 34, kuna läinud sügisel oli see arw 29. Õpilaste üldarw on 154.

Ühisgümnaasiumise on kaks uut õpetajat walitud: wõimlemise õpetajaks R. Ütt ja joonistamise õpetajaks A. Tuisk.

Narwa sanitaarselts 35-aastane.

Narwa wabatahtlik tuletõrje sanitaarselts pühitseb 25. septembril oma 35 a. juubelit. Sel puhul annetakse naisgrupi poolt seltsile nägus lipp, mille walmistamine on maksma läinud üle 200 krooni Aitusel ankakse 6 naisliikmele hoolsusmärgid.

Sanitaarselts koosneb 3 jaoskonnast: lendsalk, sanitaarabi ja päästekomando.

Lendsalga juhatajaks on J. Blös, kes ühtlasi ka seltsi esimeheks, sanitaarabi juhatajaks on dr. Link ja päästekomando — A. Schultz. Praegune seltsi esimees, end. Kreenholmi wabriku direktor Joh. Blös on tegew olnud sanitaarse tsis juba üle 26 a.

Narwa Naisseltsis konservimise kursused

Aiasaaduste alalhoid õhukindlalt on leidnud palju poolehoidu. Siis jääb kõige paremini alles aiamaitse wärw, lõhn ja ei ole ka kartust halwaksminemise's Niisama õhukindlalt wõib ka liha- ja kalasaadusi kauemat aega alal hoida, nimelt need ained, mida alati saadawal ei ole. Selliseks alalhoiu wiisiks korraldab Naisselts kursused 12.—19 septembrini 1932 a omas ruumes (Suur t. 12) wilunud instruktori juhatusel Registr erimine 12. sept. kella 5—7 p. l. Naisseltsi ruumes.

Kolgi tööd said 1. auhinna.

Narwas asuwa W. Kolgi kunstkäsitöökooli wälisapanekud Tallinna näitusmessil krooniti esimese auhinnaga (kuldmedal) ja rahalise preemiaga.



„Maailma rahuks!“

Aristide Briandi hauda Cochereli surnuaial külastas neil päewil ligikaudu tuhat last Saksamaalt, Austriast, Inglismaalt ja Ameerikast. Iga laps pani hauale lillekimbu sõnadega, „maailma rahuks!“

Kas elab linn maa kulul?

Tööline maksab riigikassale aastas ligi 3000 senti suhkrutolli.

3- liikmeline perekond maksab põllumehele aastas 3700 senti „leiwamaksu“.

Rkl. A. Oinase huwitawate arwustuste järele meie maksustamise sotsiaalsest ebaõiglusest nähtub, et mitte linn ei ela maa kulul, nagu põllumehed seletawad, waid peaaegu wastupidiselt on lood.

8 senti iga leiwasööja inimene maksab riigikassa kaudu põllumehele rukki kilogrammilt „terawiljamonopoli maksu“. Tollita suhkrut müüakse Tallinna sadamast laewameeskondadele 11 senti eest kg. Tollikoormatus suhkrul on 30 senti kilolt.

Riigi statistika keskbüroo uurimuste järele 1925. a. 3-liikmelise töölisperekonna keskmine aasta üldine kulu oli 105 tuhat senti. Umbes nii palju' tööline ühes kõrwaltuludega sel ajal teenis ja wõis wälja anda aastas.

Wõttes abiks teised ametlikud andmed, rehkendades leiame, et aastas tarwitatud suhkru hulga eest 3-liikmeline perekond maksab 2900 senti tolli.

Leiwa pealt maksab 3-liikmeline perekond riigikassa kaudu põllumehele 3700 senti ja nimelt: 425 gr. tarwitab iga inimene leiba päewas (ametl. andm.). Aastas on 365 päewa. Kui arwestame ka seda, et 3-liikmel. perekonnas pole kõik täistarwitajad, saamegi eeltoodud arwu. Nii maksab linna-tööline ühe kuu palga riigile juba suhkru ja leiwa pealt arwestamata tubaka kõrget aktsiisi ja tolli teistelt ainetelt. Arwestades suhkrule ja leiwale weel läbikäigumaksu, neelawad need kaks ainet hiigelsumma tööliSe tasksust riigi kasuks.

Waheltkauplejad „punastes“ külades.

Kolhoosid eelistawad laatade asemel hangeldajaid.

Kolhoosi-laadad Nõuk. Wenes ei ole annud tulemusi, mida lootsid walitsuswõimud. Pihkwa rajoonis kolhoosnikud toowad kaupa laadale üsna loiult. Seewastu külades teotsewad agaralt waheltkauplejad ja hangeldajad. Isegi Pihkwa linnas hangeldajad talitawad karistamatult ja kruwiwad kaupade hindu kõrgeks. Külades ülesostetud liha kilo eest, mis kohapeal maksab 4—5 rubla, nõutakse linnatööliselt 12—13 rubla. „Esimese Mai“ nimelise kolhoosi sõidab järjekindlalt keegi „Wana-onu“. Tal on tarwis mett, mee eest pakub „wahetuseks“ riidekaupa. Kolhoosnikud lasewad ennast tüssata uskumata kombel, ilma et kohalikud wõimud astuksid wahele. Hangeldajad ei teotse aga üksi waheltkauplemisega, waid poetuwad ka kolhoosidesse. Nii ühes kolhoosis lihamüük on ühe endise lihakaupleja Petrowi käes. Paljud kolhoosid ei tulegi kraamikoormaga laadale, waid lähewad waheltkaupleja juure. Niisugused majapidamisi — lõpetab „Sots. Semledelie“ — on Pihkwa ümbruses palju.

Lugege ja tellige kõik „Alutaguse Elu“.

Mees otsib oma naist

Will Ambergi põnewusromaan.

Kas oli wõimalik, et need palawad suudlused, mida ta eile Edithiga oli wahetanud, olid ainult wale? Kas on wõimalik armastust nii teeselda, nagu wda Edith eile tegi? Ja kui ta eile õige, seeline Edith Wismut oli, miks ta siis tõii äkki temast oli lahkunud? Ilma et nalle sõnakestki seletuseks oleks lausunud?

Ätitselt langes üle laua walge katte pikk wari. Keegi pidi seisma tema selja taga. Kaiserlien keeras end istmel ümber ja nägi Hasenstabi teadwalt uudishimulikku nägu enese ees.

Õige, see mees pidi kuidagi olema asjaga ühenduses. Kõnelus Edith Wismutiga üleeile rannal, siis see paljuütlew ja paljutsisaldaw pilk, millega ta praegu Kaiserlieni silmitses — see mees näis ootawat, et teda kõnetataks.

Wäga diplomaatilisel wiisil Kaiserlien ei teinud seda küll. „Kus on preili Gotron?“ pahwatas ta wälja.

„Preili Gotron?“ küsis Hasenstab. „Te armaate wist proua dr. Körthet?“

„Proua dr. Körthe?“ kordas Kaiserlieni ja tundis kõledat hirmu

„Jah, seda ta wist teile ei awaldanud, et ta on juba ammu abielus, eks ole?“

Mees ei oodanud wastust.

„Mis te mulle maksate, kui hangin teile usaldusväärseid andmeid selle naise kohta?“

„Tja“, alustas Kaiserlien ettewaatlikult läbirääkimisi, „kuidas tean teile ette ütelda, kas teie andmed on mulle wäärtuslikud? Ma ei tea ju sedagi, kes olete?“

„Olen Sabine Wollerti onupoeg“, wastas Hasenstab

Kaiserlien teeskles imestust.

„Wõi nii, ja misuguseid andmeid teie wõiksite siis mulle hankida?“

Hasenstab tegi näo, nagu mõtleks ta asja järele.

„Minu lelletütre wastu olite üsna mõistlik. Tahan loota, et te minugi wastu pole kitsi. Sowite kuulda?“

Kaiserlien nõjatus tugitooli korjale. Hasenstab tõlgitses seda nõusolekuna.

„See naine“, alustas ta, „on tõesti pärit Saarsillast, neiupõlwe nimega Edith Wismut. Ühel heal päewal ilmus keegi advokaat, nimega Körthe, elegantne, elukogenud, enesekindel mees, tema ellu ja ta armus sellesse mehesse. Ta isa oli abielu wastu; ta abiellus salaja temaga siiski.“

„Pidage!“ katkestas Kaiserlien. „Kust te seda teate? Kes ütleb teile, et ta ei annud sellele mehele uuesti hundipassi?“

„Tõendan seda teile must-walgel“, sõnas Hasenstab. „Preili Edith, wõi õigemini proua Edith, matkas siis oma armastatuga laia maailma. Saarsilda ta ei tulnud muidugi enam tagasi. Isa ei annud talle seda sammu iialgi andeks ja oleks arwatawasti jätnud ta ka päranduseSt ilma, kui ta mitte õnneks äkki ei oleks surnud. Hiljem pidi olema tema ja mehe wahel mingi lahkuminek. Ta tuli üksinda Saarsilda tagasi, elas mõne aja seal ja kadus siis jälle. Oma teenijatüdrukule, minu lelletütrele, ta oli teinud korralduse, et tema elukohta ei awaldataks mehele, kui see peaks talle tulema järele. Kui teie siis ilmusite Saarsilda, pidas Sabine teid alguses dr. Körtsets, kuna ta nägi teie kübaras nimetähti „Dr K.“ wõi umbes seda. Kui teie siis jätsite maha oma nimekaardi, millel ta seisnud „dr. Körthe“, waid „dr. Kaiserlien“, tuli Sabine minu juure ja küsis, kuidas ta peab toimima. Otsisin siis asja kohta lähemat selgitust ja sain nõnda mõndki teada. Tean näiteks ka, et teiegi olete Charlottenburgis Edith Wismutiga abiellunud. Eks ole tõsi? Ja siis ma mõtlesin: kas olete teie kelm wõi on proua dr Körthe seda. Sõitsin siis teile siia järele. Otsekohesest öeldud — esiteks ma kahtlustasin t e i d ja tahtsin proua Körthet hoiatada. Kuid proua dr Körthe tundis end seeläbi koguni haawatud ole wat ja keeldud mulle isegi sõidukulusid sasumast. Ptüi, sunnik! Nüüd loodan, et teie nii wäiklane ei ole; kui paljastan nõudanimetatud preili Gotroni, ootaks teda karistus kaksik-abielus.“

Kaiserlien tundis wastikust, kuid ta ei teadnud, kas oli selle põhjuseks too rahaahne päewawaras wõi wiimase jutustuse sisu. Kui oli tõsi kõik, siis oli Edith häbistawalt teda petnud.

„Kas wõite nüüd ka tõendada, et preili Wismut oli tõesti abielus?“

„Pole sellest lihtsamat asja!“ wõidutses Hasenstab. „Teadke nimelt, et olen päewapiltnik. Teie „Edith Gotron“ laskis end oma peigmehega päras laulatust minu juures päewapildistada. Soowite seda üleswõtet näha? Ta on mul kaasas.“

Kui Kaiserlien üleswõtet nägi, tundis ta, nagu oleks keel ta südames katkenud. Siin ei wõinud eksituSt olla. Pilt kujutas üht noort — wõi õigemini juba mitte just enam noort meest tõntsunud, äraelatud näoga frakis ja tsilindris, ja tema kõrwal oli pruutkleidis, loor juustel, Edith Wismut-Gordon

„Kas usute nüüd?“ päris Hasenstab.

Kaiserlien ei kuulnud seda küsimust. Ta pilk oli üksisilmi kinnitatud pildile. Edith Gotron oli sellel suurepärane; kaks wõi kolm aastat ta wõis sel ajal olla noorem. Rõõmsalt, peaaegu lustlikult waatasid tema silmad. Mehe wastu tema kõrwal Kaiserlien tundis aga wastumeelsust. See kandis monoklit, mis tegi ta näo, mille ilmest paistis peegeldu wat noorus, lõustalisels.

„Mis on selle üleswõtte hind härra Harenstab? küsis Kaiserlien kindlalt.

Harenstab oskas hinda wõtta.

„Sõidukuludega kokku kolmsada franki“

Kaiserlien ei tinginud. Tumma wihaga ta wõttis kirjataSku ja pani kolm sajalist lauale.

„Tänan!“ kostis Hasenstab lühidalt. „Kui te mind kunagi weel peaksite wajama, seisan heameelega teie teenistuses, härra doktor!“

„Ptüi, sunnik!“ ümises Kaiserlien, kui Harenstab oli lahkunud; ja see „ptüi, sunnik!“ käis kõige kota, mis ta oli hiljuti läbi elanud: selle isand Harenttabi kohta, kes elas om ligimeste intiimelu saladusteSt, Edith Wismuti kohta, kes hullutas mehi, pettis neid ja oli wõibolla isegi kelm.

„Bean Montrouge'st lahkuma“, mõtles Kaiserlien „Ei ole mõtet siia enam jääda. See, mis mulle siin juhtus, on waheSt rängem ja halwem Starnbergis ja Berliinis juhtunust...“

Kuid sündmused jõudsid tast ette.

36 milj. Narwajõe lõhedest.

Waremalt saadi 700—800, nüüd 7—8 lõhe päewas.

Lõhepüük Narwajõel on aast-aastalt kehwemaks jäänud. Käesolewa aasta lõhepüügi hooaeg on küll parem kui läinud aastal, aga seda püüki ei saa weel kuidagi heaks nimetada, sest päewas saadakse ainult 7—8 lõhe, kuna 20—30 aastat tagasi oli päewane 700—800 lõhe. 1900. a. sai ühe ainsa loomusega wälja tõmmatud 216 lõhe. Wanal ajal on Narwajões isegi nii palju lõhesid püütud, et peremehed ei tohtinud töölistele lõhekalast sööki tihedamini walmistada kui kaks korda nädalas. Need keelutingimused olid tööliste huwides lepingusse wõetud. Nüüd aga on lõhekala maiusroaks, mida lihttööliselt raske lauale muretseda.

Wiimase 15 a. jooksul on kalurid Narwajõest saanud umbes 30.000 lõhe. Püütud lõhede keskmine raskus on 30 naela ja keskmine hind naela eest 40 senti. Seega on lõhed Narwa kaluritele 13 aasta jooksul toonud sissetulekut 36 miljonit.

Uhke Venesse-sõidu nigel lõpp.

Kuidas soomlased tahtsid autoga Eestist Wenesse sõita.

Läinud kolmapäewal kell 1/212 paiku päewal tabati Eesti-Wene piiril Komarowka kordoni kohal soomlased, Andres Wiik, 42 a. wana, ja Wäinö Ämine, 40 a. wana, kel kawatsus oli minna üle piiri Nõuk. Wenemaale.

*

Tabatud on Ameerika soomlased. Paar kuud tagasi nad wast asusid Soome, Waasa kubermangu elama. Tööpuudus ja majanduslik kitsikus sundis neid Soomest wälja rändama. Mehed otsustasid minna õnne katsuma Nõuk. Wenemaale. Kuulda saades, et Eestist üle piiri pääs SSSR'i on üsna hõlbus, nad sõitsid Helsingist Tallinna kaudu Narwa ning siit asusid autoga, suured pakid ja kohwrid kaasas, päise päewa ajal „reisu Wenemaale". Auto wiis nad Kingisepa maantee kohal piirile, kust mehed hakkasid suurima südamerahuga minema Wenemaale. Nad peeti kinni ning toimetati Narwa kaitsepolitseisse. Mehed küll protestisid, et neil olewat paberid taskus, kuid midagi ei aidanud. Neil olid küll wälispassid Soomest wälsarändamiseks, kuid Nõuk. Wenemaale minekuks puudus luba. Mõlemad tabatud paigutati ülekuulamise ajaks Narwa politsei aresti-majja.

Kriis hakkab järele andma?

Lootusrikas meeleolu maailma börsidel.

„Daily Telegraph" kirjutab: Kõigist maailma osadest tuli teateid suurenewast optimismist ärielu alal. See usaldus põhjeneb peamiselt nisu, puuwilja ja metallide hinna paranemises, samuti heades teadetes, mis saadi Pariisi ja Berliini börsidelt.

„Daily Telegraphi" Berliini korrespondent teatab: Peaaegu üle öö on Saksa äriilmas tekkinud piirita usaldus. See usalduslik meeleolu on ka hulkadele külge hakanud. Kõige tugewamat tõuket selleks on annud Papeni walitsuse majandusprogramm.

Ka „Daily Mail" kirjutab, et iga päew tuleb uusi teateid kaubanduse elawnemisest paljudes maades.

Eesti welodroomimeistrid.



Praegused paremad Eesti ratturid.

Stardis on altpoolt arwates Zelikowski, Treimann, Tennosaar ja Peterson.

LUGEGEM

Mustad maskid.

Ei ole meil kerge kellelgi! Ka Eesti kroonil. Tema päewad on päris wiletsad: palju, wägagi palju sõpru ja ei ühtegi waenlast. Saage aru, see asjaolu on kõige täbaram. Sest waenlaste wastu wõib weel sõdida, aga mis teha sõpradega, kes salaja su kallal susiwad, õelus südames ja mesi keelel?

Tõepoolest, kas ei ole weider: äsjasel riigikogu koosolekul julges ainult üks mees mehiselt üles astuda ja end õige nimega nimetada — kroonikukutajaks. Kõik teised osutusid krooni sõpradeks, hääletasid tema eluea pikendamise poolt wõi jäid häätahtlikult erapooletuks. Aga me teame, et see krooni sõprade ring nii tihe ei olegi. Sortsilaste-wägi ei julenud lihtsalt lahingut wastu wõtta, arwas paremaks sõbramehe näo pähe teha, et parajal juhusel oleks hea nurgatagant susida.

Sedapuhku ei läinud nii, nagu pelgurid ennustasid, et kroon on omadegi lips läbi. Wastuoksa, kroon on nüüd kõwem kui kunagi enne, — ta on nüüd tulest ja weest läbi käinud. Aga, lõppude lõpuks, ega eesti mees kroonita weel hukka lähe: maailm on ikka nii ehitatud, kui ühešt otsast hakkab pigistama, siis teisest otsast annab järele. Kroonisurma elame kuidagi üle. Aga mis õelda nende ärawalitute, selle rahwa soola kohta, kes ole muud, kui silmakirjateenrid. Ja mis saab meist, kui maasool tuimaks läheb?

Siiski, wahešt toimiwad need mehed päris õieti, kui häbenewad iseendid!

Kuradit Beltsebuuliga...

Kohtu- ja siseminister oma interwjuus ajakirjanikele puudutas ka meie piirimaade elu-olu. Ajakirjanikke huwitasid kurikuulsad Petseri „guljänked", — et kuidas selle asjaga saab, kas luuakse kord mõisa wõi lastakse niisama minna. Minister ütles, et „kombeid, mis sügawalt juurdunud rahwasse, on raske murda. Politsei peab aga need kombed kultuurilisemaisse wormesse juhtima. Selliseid katseid on juba tehtud ja hea eduga. Nii on pisargaasil päris hea mõju."

Tõesti, kuradit wõib ainult beltsebuuliga wälja ajada. Politsei mõtku tarwitusele weel teisigi mürkgaase, fosgeeneid ja yperiite, ja ega kumminuiadki laita ole. Mõnu suurendamiseks wõiks mõned sääreluudki pooleks taguda wastawate riistapuudega. Siis on kindel, et kultuur Petserimaal süweneb ahwi kiirusega.

Rahwas teeb häält.

Loksa põllumehed, kokku 41 meest, saatsid walitsusele truualamliku palwe, kus paluwad — see on juba sõgedusest — rukkimonopoli kaotamist: rukkimonopol soodustab, asja ees — teist taga, rukkikasvatust, surub tahaplaanile karjamajanduse, millele meie põllumajandust senini rajati ja kuhu investeeriti hiigla raha. Mõrgutirias on weel muidki näpunäiteid rahwamajanduse juhtimiseks.

Nii kaugel siis oleme, et lihtne maamees tuleb õpetama kõrgeid riigijuhte. Aga mis seal imestada — meie lihtrahwas elab weel edasi esiisadelt päritud mõistus. Maameestel läheb lihtsalt süda pahaks, kui loewad neid riigiisade retsepte majanduse kosutamiseks: palgad maha, maksud peale, kroon alla jne. jne. Õeldagu siis weel, et rahwa hääl pole jumala hääl, s. o. see õige hääl.

Siim Suislep.

Ooper noorendamisele.

Wananenud ooperi suurem nõrkus seisab selles, et ooperilauljad pole ilusad inimesed.

Greta Garbo mängis Ameerikas „tumma Traviatat".

Siis, kui tekkis helifilm, sündis kinoateljeedes teatawal määral suur rewolutsioon. Enam ei maksnud midagi ilus nägu, ilusad silmad ja sirged sääred monopolikaubana. Taheti ilusat häält, koguni „sex appealiga" häält, ning nii mõnedki imeilusad tüdrukud pidid jääma eemale kinost selletõttu, et neil polnud wajalisel määral lauluhäält wõi jälle ei kõlwanud nad oma häälega osasse. Nii näiteks on Lilian Gishil otse haruldaselt madal alt, ning see sugugi ei harmoneeri selle kauni daami õrna wälimusega. Seega tuli otsida n. n. ideaalseid tüüpe, kellel pääle kõigi kehaliste wooruste oli weel ilus hääl.

Et aga palju ilusaid kinonäitlejaid pidi lootusetult minema erru, siis püüti asja parandada tehniliselt. Katsuti teha nii, et osa mängib üks näitleja, kuna laulupartiid laulab teine. See aga tehniliselt ei annud kuigi häid tulemusi ning wõrdlemisi kergesti wõis aru saada sellest, et hääl ja näitleja kinolinal ei kuulunud ühte.

Nüüd on aga maailmakuulsa Philadelphia sümfooniaorkestri dirigent Stokowski awaldanud huwitawa idee, mis põhjeneb ülaltoodud hääle ülekandmisele ühelt isikult teisele. Stokowski alul ei puuduta küll kinot, waid wõtab asja enam kunstiliselt, lawaliselt seisukohalt Kuulus muusikajuht wäidab täiesti õigustatult, et ooperit wõib ainult kuulatada, mitte aga näha. „Lohengrini" muusika on ju wäga ilus, aga teda peab kuulama kinnisilmil, sest see sündmustik, mis areneb lawal, on tänapäewa tempoga harjunud inimesele nii aeglane, et otse tõrjub eemale. Peale selle on ooperi nõrkuseks see, et ta wajab häid lauljaid, kuid kõik head lauljad pole sugugi ilusad. Selle defekti all kannatawad ooperid suuresti.

Nüüd on Stokowski ooperi juures wiinud läbi põhjalikud uuendused. Esijoones on ta „kiirendanud" ooperi tempot ja teiseks asetanud pääosadesse kõik tuntumad kaunid kinodaamid. Nimelt enne Greta Garbo Ameerikast lahkumist lawastati Philadelphias „Trawiatat", kus Garbo mängis nimiosas, tema asemel laulis aga kulisside taga tuntud Ameerika lauljatar Jwogün. Asi õnnestus. Garbo liikus lawal ja mängis tumma mängu, kuna hääl tuli kulisside tagant — publik oli rahul ilusa naisega ja ilusa häälega.

Kuuldawasti kawatsewad sakslased teha samasugust katset. Ühes muusikalawastuses mängiwat kaasa Hans Albers, kuna lawa taga laulab tema partiid Richard Tauber.

Protokoll märgib eksimusi...

Elas, sõi, jõi ja jättis maksmata. Augustikuu lõpul asus R.-Jõesuu wõõrastemaja „Frantsiasse" elama keegi Robert Leho nimeline isik. Mees laskis omale hea maitsta restorani sööke-jooke, kuid 10 päewa möödumisel, kui talt hakati raha nõudma, selgus et mees ei suuda tehtud 105-kroonilist arwet tasuda. Nii ta lahkus arwet maksmata. Muidusööja nimi tehti teatawaks politseile.

Oli warastatud ja polnud siiski. Peetri walla elanik Karl Proosaselts teatas politseile, et tema elamust on teadmata millal warastatud lukustamata kohwrist 50 kr raha ja Waiwara ühispanga hoiutäht 120 kroonile. Ptinlikul otsimisel leiti aga kaotsi läinud raha ja hoiutäht üles ning warguseawaldus kui põhjendamatu wõeti tagasi.

Tubakataimed, näitemüük ja korjandus. Auwere-Joala walla elanik Aleksander Tambi ei teatanud istutatud tubakataimede arwu tähtajaks wallawalitsusele, mispärast ta wõetakse kohtulikule wastutuse. — Protokoll tehti Auwere-Joala wallas elutsewale Wilhelm Köhlerile, kuna ta tähtajaks ei esitanud korjanduse ja näitemüügi aruannet politsewõimudele.

Jant koertega. Wastutusele wõetakse Auwere-Joala walla talunikud Leo Treumann ja Maria Ploom, kuna nad lasksid oma koeri suukorwita tänawale.

Wiis wenelast tegid ühele liiga. Skarjatina walla mees Aleksander Schukow tõstis süüdistuse samas wallas elutsewa Leonti Jablonewi, Mihail Solowjewi, Nikolai Krebenko, Iwan Soetlowi ja Peeter Lubanowi wastu, kes olewat omawoliliselt wõtnud tema lupja.

Teraw keel ja käed tegid ligemisele ülekohut. Auwere-Joala walla elanik Helmi Strandmann kaebas politseile, et samas wallas elutsew Aliide Raus olewat teda laimanud. — Jisaku walla talunik Peeter Ankur süüdistab oma naabrit Hermine Treimanni sõnadega auhaawamises. — Kose wallas elutsew Peeter Sawjalowi kohta lewitas laimujuttu Agafon Tsherbanow. — Efrem Schukowski, kelle elukoht Skarjatina wallas, kaebas politseile, et Aleksander Sein olewat tema au haawanud sõnadega ja teoga. — Narwa Kalewiwabrik nr. 7—17 elutsew Nikolai Moisejew süüdistab samas majas elutsewat Peeter Ustinowi teoga auhaawamises ja ähwardamises.

Tulekahju on hõlbus tekkima. Kose wallas elutsewa Elfriede Tiigeni wastutusele wõtuks koostati protokoll tulega ettewaatamatult ümberkäimise pärast.

Pisiprotokolle. Narwas, Soldino tän nr. 57—1 elutsew Ilja Peskow wõetakse wastutusele kaitsewäeteenistuse seaduse rikkumise pärast. — Narwalane Nikolai Kusnetsow elas iganenud peatusloaga. — Jõhwi alewis tehti protokoll Mäetaguse walla talunikule Eduard Walgmale, kuna tal alewis olles polnud kaasas hobusepassi. — Joobnud olekus rikkusid awalikku rahu Narwas elutsewad Jakob Sljupin, Abel Eljas, Peeter Laitsew ja Edgar Loim. Narwalane Aleksander Wolmberg ilmus purujoobnult Narwa raudsilla juure, kust ta toimetati politsei arestimajja. Wiinastunud olekus awalikku kohta ilmumise pärast wõetakse wastutusele Narwas elutsew Aleksander Pawlow.

Tappis tänawal tuisid. Protokoll koostati Narwa elaniku Ferdinand Tikbergi wastutusele wõtuks, kes linna tänawail kiwidega tappis tuisid. Loost teatas politseile üks loomakaitse-seltsi liikmeid.

Perekonnaseisuteateid.

4.—8. septembrini registreerili Narwa linnaperekonnaseisuametis:

sünde: Georgi Krõlow, Arweniir Wassilkow, Larissa Filippow ja Ülo Paju;

abiellumissoowe: Kustaw Kukk ja Anna Morosow; Richard Kaitsa ja Eweliine-Elisabet Tiido; Kaarel Weski ja Aleksandra Peschkura; Eduard-Aleksander Rosin ja Tamara Lell; Nikolai Wiru ja Helga-Johanna Seppar;

abiellumist: polnud;

surmajuhtumeid: Aleksander Haritonow, 58 a. wana; Maria Saum, 83 a. wana.

Õõwalwe apteegid.

Kuni 12. septembrini on Narwas ööwalwe J. Lusti apteegis, Suures tän.; 13.—19. septembrini on ööwalwe Peetri apteegis, Peetri platsil. — R.-Jõesuus on ööwalwe alewi apteegis, Wabaduse tän., ja Jõhwis — Jõhwi alewi apteegis, Turuplatsil.

Kaiserlien kutsuti telefoni juure. Teda soowiti kaugekõneks. Hetkeks puhkes ta südames juubeldus. See on Edith. Ta seletab, miks ta sõitis ära, ja teatab kus ta wõib teda jälle kohata. Kuid ainult hetkeks. Siis kustus see lootus: preili kesktaamast teatas: „Berliin kutsub teid." Berliin, see ei wõinud olla Edith Gotron. Kui ta eile Montreux'st lahkus, ei wõinud ta hommikuks juba olla Berliinis. Siis tärkas jälle uus lootus: kui ta aga sõitis lennukil... Kuid seegi lootus warises lõplikult kokku.

„Siin Hammer!" teatas kõnetraat.

„Kas oled sina, Kaiserlien?"

Hammer oleks pidanud sel silmapilgul nägema Kaiserlieni pettunud nägu.

„Jah, Kaiserlien kuuleb!"

„Kuule, Kaiserlien," ütles Hammer, „kas sa praegu oled waba?"

„Mida sa sellega mõtled?"

„Sündikaat wajab sind. Sa pead kahets kuuks sõitma tagasi oma teenistuskohta oriendimaile. Tead isegi. Komisjon tahab ettewõttega kohapeal tutwuda."

„Kas see on siis tarwiline?" küsis Kaiserlien.

„Ilmtingimatult tarwiline!" wastas Hammer. „Sündikaat tegi korralduse sulle täna nelituhat marka wälja maksa. Sind oodatakse kaheteistkümne päewa pärast Haifas. Aurik wäljub tulewa nädala alul Genuast. Selge?"

„Aga ma pean ju ometi pisut järele mõtlema", esitas Kaiserlien ettekäändeks.

„Siin pole midagi järele mõtelda", kostis Hammer.

Kena asi oleks küll, kui Kaiserlien nüüd krlipsu tema arwestusest tõmbaks läbi, sest ta oli kogu sõidu Palestiinasse ainult selleks korraldanud, et leida wõimalust oma sõpra wiisaka ettekäände all seni toetada, kuni ta on leidnud teisal teenistust.

„Sind wajatakse ja sa pead tegema kaasa. Pealegi oled sa weel lepinguga seotud."

See mõjus.

Kui Kaiserlienile tuletati meele kohustusi, siis ta ei saanud seista wastu. Ta kaalus wiimu: on ju ka ükskõik, ja wiimaks on nii paremgi, kui siin ühe pettumuse teise järgi läbi elada.

„Hüwa! Ma sõidan."

Neljas osa.

1.

Need olid rängad päewad, mis Kaiserlienil jäid selja taha. Kaks wiimast nädalat olid talle aga kõige raskemad. Genuas ta kolm päewa ei olnud tõstnud hotellist jalga wälja, kuna ta tund tunni kõrwal ootas kirja, kirja Edithilt, mis Montreux'st talle pidi kiires korras järele saadetama. Siis see walus pettumus, mille talle saatus walmistas kaks tundi enne laewa ärasõitu. Ta kawatses parajasti hotellist lahkuda, kui portjee tõi talle kätte kirja. Juubelduses hõiskas ta. Aga ei Edith Gotron olnud see, kes talle kirjutas, waid ettewõtlik isand Hasenstab. See, wastawa tasu lootuses, tundis end kohustatuna dr. Kaiserlienile läkitada ametliku teatise. Laulatusetunnistuse nimelt, milles teatati, et 5. juulil 19.., seega ümmarguselt kahe aasta eest, preili Edith Wismut oli astunud abiellu õigusteadlase dr. Hans Körthega.

See oli kõik, mis ta Edithist kuulis. Nüüd ta oli Pühal maal ja pidi asuma tööle. Ülewal hotellis istus koos juba wahešt kolm wõi wiis, wahešt ka seitse härrat, kes ootasid tema tulekut. Seal oli koos komisjon, millest Hammer talle oli teatanud; see pidi selgitama Kaiserlieni ettepanekute tegelikku läbiwiimist.

Wõib-olla ka Nora Tjetjeni oli hotellis; kui ta nüüd teda näeb, siis ta wist arwab, et ta oli tulnud tagasi tema pärast. Nora katsuks teda wist küll kõigi abinõudega jälle enesele tagasi wõita...

Wäikene Achmed Hadi istus ristijalu hotelli trepi ees ja waatas unistades loojenewat päikest. Kui ta silmas Kaiserlieni, kargas ta kohe püsti ja otsekohene rõõm paistis tema silmist. Ta oli õnnelik jällenägemise üle. Kaiserlieni armastas ta sama wõrra, kui kartis Nora Tjetjeni.

Hotelli boy juhatas Kaiserlieni hotelli ja näitas talle kätte tema wana toa. Töi siis jääkülma apelsinimahla, mandleid ja datleid.

Kaiserlien päris, kas hotellis on külalisi rohkelt.

„Üsna wähe inimesi!" kostis Hadi nukralt. „Paar huwireisijat ja keegi härra, kes soowis jääda siia nädalaks ajaks. Ka miss Tjetjeni ei ole, ta enam tagasi ei tulnudki."

Kas oli see nüüd rõõm wõi pettumus, mis Kaiserlien tundis? Ta ei teadnud seda isegi. Ta oli rõõmus, et ei leidnud Norat eest, aga tundis tast nagu puudust ometi. Dr. Kaiserlieni huwitas, et Nora Tjentjen jub mitu nädalat ei wiibinud siin. Nora oli seletanud, et arst oli soowitanud talle pärast rasket gripihaigust weeta mõni aeg lõunas soojas päikeses ja puhtas mereõhus. Kui Nora teda oli saatnud Kairos laewale, ei teadnud ta muud, kui et Nora järgmisel päewal sõidab Haifane tagasi. Nad olid isegi kõnelnud sellest, kas tal oleks parem kasutada mere- wõi maateed. Ja nüüd selgus, et ta ei olnud üldse tagasi läinudki.

Pruuninahaline hotellipoiss oli katsunud järgmiseil päewil uuesti jutu Nora Tjetjenile juhtida. Kuid Kaiserlien ei söandanud esitada mingeid küsimus.

Möödus päewi. Komisjon, millest Hammer oli teatanud, ei olnud weel ilmunud. Kaiserlienil läks aeg neetult igawaks. Enne kui kõrged härrased saabusid, wõis minna weel nädalaid.

Juhus tõi siis ootamatult waheduse üksluises ootamises möödu waile päewile.

Kaiserlien lebas raugelt oma toas lamamistoolil, kui kuulis kõnelemist hotelli esithallis. Selgelt eraldus Ahmedi raskelt kobaw poisikese-hääl kellegi täiskaswanu kõlawast tenorist.

„Seda häält ma ju peaksin tundma", käis Kaiserlienil peast läbi, „See on ju — see on ju — —"

Ta tõttas halli. Mälu ei olnud teda petnud. Hallis seisis — käed püksitaskutes, nagu see oli tawaline professor Cinon.

Esimeseks mõtteks Kaiserlienil oli, et Edith oli talle professorihärra järele saatnud.

Cinon terwitas südamlikult:

„Teie siin, doktor Kurmayer? Mis te siin teete?" Ta ei oodanud, kuni Kaiserlien oleks wastnud, waid haaras tal käest kinni. „Tulge, doktor, läheme istume pisut minu tuppa. Jutustage, mis asi õieti teid siia tõi. Olete ükši wõi teete pulmareisi?" Kaiserlieni näost ta siis nägi, et oli küsinud üsna rumalasti. „Tulge, ajame pisut juttu!" juhtis ta jutu kohe mujale. „Kaua juba wiibite siin? Mina matkan Palestiinas juba terwe nädala ringi Mäletate wist, et tossutasin sel korral Messinasse, ja kui olin korra juba Sitsiilias, mõtlesin, et mõni maa see nüüd siis weel siiagi on."

Järgneb.

Lugege „Alutaguse Elu"

Võitleja võitis Astra 3:0 (2:0)

Minkowi karikawõistlused algasid.

Keskнädalal, kell 17.30 algasid linnasportdiwäljal Minkowi karika wõistlused. Kohtasid „Wõitleja" ja „Astra". Ülekaalukalt wõitis Wõitleja, kellel on paranenud eduriwi koostöö. Rataşepp kesktormajana on omal kohal, puudub ainult löögi terawus. „Wõitlejal" puudusid mõlemad kaitsed: üks oli haige ja Kodaniberg leppis pealtwaataja osaga. Wärawaid saawutasid Loddes, Rataşepp ja Reismann. „Astral" oli wõimalus saawutada auwärawat 11 mtr. karistuslöögist, kuid Patrakow lõi palli wastu põikposti. Kohtunikuna toimis N. Kalugin.

Ei saa märkimata jätta, et W. Rataşepp pidas end wäljal ülal ebasportlikult, alatasa „seletades".

Järgmine jalgpalli suurwõistlus on pühapäewal, kell 11 liiduklassi esiwõistluste II sarjas. Wastasteks Tallinna „Kalew" ja „Wõitleja". Arwestades sellega, et „Wõitleja" momendil heas löögihoos, wõib loota õige pinewat heitlust.

Jõhwi piimaühing kawatseb kaitsewäe asutusi warustama hakata lihaga.

Wabariigi walitsuse otsuse alusel antakse riikliste asutuste lihaga warustamine käesolewa aasta sügisel ühistegeliste ettewõtete kätte. Jõhwi piimaühingule on wastam ettepanek tehtud Jõhwi ja Narwa garnisonide lihaga warustamiseks. Piimaühing on kama põhjalikult kaalunud ja selle jaatawalt otsustanud. See korraldus wõimaldab Alutaguse karjapidajatel suuremat hinda saada oma loomade eest, kui seda senini saadi.

Puruküla mehed said metsa tagasi.

1920. aastal ostsid Jõhwi walla Puruküla talupidajad A. Kosega eesotsas Jõhwi endise mõisaomanikult suurema tüki metsa, kuid Riigi metsa alitsus ei olnud müügi korraga rahul ja algas protsessimine, mis kestis üle 10 aasta. Nüüd on asi niikaugel, et neil päewil Jõhwi metsaülem kontrollis piiriristikiwid ja seega on talupidajad metsa wabaks saanud.

Jõhwi alewi wahel walatakse betoonteed.

Läinud aastal jäi Wiru maawalitsusel Jõhwi alewi wahel osa Tallinna maanteed sillutamata. Kuna nüüd ühmaste ilmadega alustati silutust, siis jääb küll küsitawaks, kas sarnaste ilmadega betooni walamine soowitwid tagajärgi annab.

Jõhwi asutati õhu- ja gaasikaitse ühing.

K. l. Jõhwi walewõnna algatusel kutsuti 7. skp. kokku õhu- ja gaasikaitse ühingu asutamise koosolek. Asutamise koosolekult wõeti elawalt osa. Ühingu tähtsust selgitas kolonel Koch. Põhikirja kawa wõeti wastu ja walitati ella kirjutama kolonel Koch, major Tomberg ja N. Wildenau.

Nakkushaigust augustis.

Augustikuu jooksul registreeriti Narwa linnawalitsuse terwishoiu-osakonnas 13 nakkushaiguse juhtu. Üksikute haigusliikide järele oli [illegible] 3 ja soguhaigusi 10 juhtu.

Ei sõitnud jänesena.

Narwas, Waiwara tän. nr. 13 elutsew Johannes Aado p. Kuusik palub meid teatada, et tema pole see isik, kes tabati rongil piletita sõitmise pärast.

Kaupleb naabrit wanglasse.

Piirimets, mis tekitas segadust.

Kose wallas, Temnitsa mõisas elutsew Tatiana Sawjalow oli tõstnud kohtus kaebuse oma naabrielaniku Peeter Kingi wastu omawoliliselt tema maalalt puude raiumise pärast. Narwa 2. jsk. rahukohtunik mõistis P. Kingilt naabrile T. Sawjalowi kasuks 65 krooni. P. Kingi edasikaebusel oli see asi läinud kolmapäewal Rakwere-Paide rahukogus harutusel.

Erakaebaja: „See Kink on mind juba mitu aastat „mursitanud" ja waewanud, raiub minu puid, las ta nüüd saab!"

Eesistuja: Nõuate kaebealusele karistust?"

Erak.: „Ah, ma teda wangi ei taha panna."

Koht; „Siis te ei taha, et teda karistataks omawolilisel puude raiumise pärast?"

Erak.: „Omawoli pärast tahan küll, et ta läheb istuma. Aga kui ta mulle ära maksab, siis wõin anda andeks".

Kuuldes, et kaebealune ei mõtle talle naabrigi maksta, kama raiutud puud kaebealuse arwates olnud tema omad, erakaebaja arwab, et selle kangekaelsuse pärast tuleb teda ikka „istuma" panna. Kohus teeb aga selle kauplemise peale lihtla otsuse: tühistab rahukohtun ku otsuse ja mõistab kaebealuse õigeks.

Narwa õpetaja sõitis Moskwa.

Läinud neljapäewal sõitis Moskwa end. Narwa ühisgümnaasiumi õpetaja M. Sander. Moskwas asub Sander kodukooliõpetajaks saadik Seljamaa perekonda. Lahkujat oli jaama saatma ilmunud dir. Nano ühes teiste kaasõpetajate ja õpilastega.

Muutusi telefoniwõrgu ametkonnas.

Postiwalitsuse korraldusel wiibi üle Wiljandi maakonna telefoniwõrgu ametkonda seni ne Narwa telefoniwõrgu ametnik Aleksander Kargaja.

Kiriklikke teateid.

Narwa-Jõesuu St. Nikolai kirik.

Pühapäewal, 11. septembril s. a. kell 1/2 10 laste-, kell 1/2 11 pea-jumalateenistus armulauata. Laululehed.

Merikülа Metsakabelis pühapäewal, 11. septembril kell 5 p. l. jumalateenistus. Laululehed.

Vajatakse kingsepa

õpipoissi ja käealust.

Narwa, 7. Peetri tn. 20—1.

Narwa teater „Wõitlejas"

Pühapäewal, 11. septemb. 1932.

Hooaja awamine

„Meie küla poisid"

H. Wisnapuu rahwatükk 3 w. ühes proloogi ja epiloogiga
Näitejuht E. LEMBERG.
Dekoraator W. PEIL.
Algus kell 8 õhtul.
Pääsmed Kr. 1.00—0.25 senti, õpilased 0.15 senti.
Pääsetähtede eelmüük: „Kooli" kaupluses Suur tän. 14, „M. Wõhma kellasepaäris Joala tän. 16 ja kaks tundi enne algust teatri kassas.

N. E. S. „ILMARINE"

Laupäewal, 10. sept., 1932.

Walsside-õhtu

auhindadega.
Waheajal esineb seltsi segakoor hra L. WIGLA juhatusel.
Algus kell 9 õhtul.
Pääsmed 35 senti.
Riietehoid 5 senti.

Pühapäewal, 11. septembril s. a.
ENNEOLEMATA

Kirev-õhtu

Esinewad: prl. H. Jürgens, J. Roletsky, E. Turpan, A. Arry jt.
Palju nalja ja naeru...
Effekte .. Lööklaule...
Orkester uuendatud koosseisus — täiesti uue repertuaariga...
Serveeritakse hooaja wiimaseid uudiseid...
Algus kell 9 õhtul. Pääsmed 35 senti. Riietehoid 5 senti

Majaomanikud!

Wiimane aeg

on Teil teha tarwisminewaid remonttöid. Korterite tapetseerimisel ja wärwimisel hinnad wõrratult odawad. Palun lahket külastamist. Wäike-Aguli 25-a — 1.

Narwas südalinnas

maja

müüa, kr. 25000.

Aastane sissetulek 3200 kr.
Soow. kirj. slt. „Maja".

Kesklinnas

korter

üürile anda 5 tuba ja köök.
Järele küsida Narwas, Suur tän. 6 1.

Wastuwõtmine igal äripäewal kl. 10—1 ja 5—7.
Pühapäewadel kl. 10—11.

Dr. Kress

Sise (kops, süda jne.) laste ja suguhaigused.
Elektri raw. Kab. Diathermia. Sollux. Kõrgustiku-päikene. Narwas, Suur tn. 20. Telefon 212.

Elan nüüd Salme t. nr. 2 (Tuisu maja)

Dr. Ilse Ugam-Põder

Naishaiguste eriarst.
Wastuwõtt kl. 1/2 9—1/2 10 ja kl. 3—5 p. l.
Telefon 312.

Tagasi jõudnud

Dr. K. HOFFMANN

Chirurgia, nina-, kõrva- ja kurguhaigused.
Wastuwõtmine: Kreenholmis 1/2 1—1; 1/2 5—1/2 6.
Telef 32. Laupäewal wastuwõtmist ei ole.
Linnas: Dr. Kressi korteris, Suur t. 20. Esmaspäewal ja neljapäewal 7—8. Tel. 212

Dr. A. Levitski

Sise- ja närwihaigused.
Elektri rawimise kabinett (kõrgust. päike, diathermia).
Kraavi t. nr. 14.
Telefon 236.
Kõnetunnid 11—1 ja 5—7.

Dr. C. Becker.

Tel. 195.
Erahaigete wastuwõtmine Kreenholmi haigemajas iga päew 12—1 ja 5—6
Dr. A. Kressi korteris (Suur t. 20) teisipäew reede 7—8.

Dr. Maria Heinrichsen-Kuusin

Nais-, sugu- ja sisehaigused
Wastuwõtmine äripäewadel kella 11—1 ja 5—7. Narwas, Joala tän. nr. 19, (Sinka m., Jahkentali apteegi kõrwal).

Dr. med.

F. Zur-Mühlen

Naistehaig. ja sünnitusabi.
Wastuwõtmine: teisipäeval, kesknädalal, reedel ja laupäeval kella 3—4.
Kraavi tän 14, dr. Levitski korter. Telefon 47.

PARIM KUNST-FOTOATELJEE **ALF. LUST** NARWAS, JOALA T. 19.

Soodsate hindadega walmistatakse portreid, kruppeid, wäliswõtteid, suurendusi ja amatöör töid. Kaitseväelastele ja õppuritele 25% hinnaalandust.
TÖÖ KIIRE JA KORRALIK.

Samas wajatakse ka ÕPIPOISSI.

Wälismaalt kohale jõudnud wiimased moe-uudised!

Elegantseid ja moodsaid daamide **KÜBARAID,** suures walikus, mõõdukate hinnadega ostate ainult

M-me DORIS'e

ärist, Narwas, Joala tän. 8.

Eriline osakond: daamide ja härrade kübarate keemiline **puhastus,** wormimine ja wärwimine.

Narwa Majaomanike Pank

Annab laenusid majade, kaupade ja wekslite kindlustustel

Wõtab raha hoiule ajakohaste protsentidega ja toimetab kõiki muid panga operatsioone.

Narwa, Peetri plats 2, telef. 268 (omas majas).

Jalanõude nägusus, wastupidawus ja odawus on ostjaskonna esimeseks nõudeks.

Kogu Narwa eelistab ainult

G. ANTIPOVI,

Joala tän 18 asuwas, moodsate jalanõude ärist ostetud kaupa. Suur walik igasugu daamide ja härrade **tänawa- ja pallikingi.**

Dr. W. LEBEDEW

Sugu- ja nahahaigused.
Wastuwõtmine igapäew kella 10—1 ja 4—7.
Wabaduse t. Nr. 29
Telefon nr 208.

Koloniaal-, veini- ja liköörikauplus

JOH. ILVES

Narwas, Posti tän Nr 53 (linna viinapoe kõrwal).

Soowitan kõige wärskemaid kolonialkaupu: suures walikus maiustusi, TÄPA VORSTE, VEINI, LIKÖÖRI, KONJAKIT ja NAPSI.

Marja- ja kodumaaveinid	Kr. 1.—
Lauawein puu-ne-magus ja kirikuwein	Kr. 1.25
Dessert-portwein ja Madeira	Kr. 1.25—1.50
Malaga Muskat ja Valencia	Kr. 2.—
Konjakid	Kr. 1.40—5.75
Liköörid	Kr. 1.35—3.70
Puhastatud wiin (wene wodka)	Kr. 1.35—2.45

Suurema ostu puhul suur hinnaalandus!
Äris piinlik puhtus ja wiisakas kohtlemine. Kü astades veendute!

Aurulaewandus A. Kotschnew

Narwa — Narwa-Jõesuu
Aurulaewa sõiduplaan 23. augustist 1932. kuni muutmiseni.

Äripäewadel

Narwa-Jõesuust:	Narwast:
kell 6.45 h	kell 11.40 h
„ 12.45 p	„ 3.30 p.
„ 5.10 p	„ 6.15 õ.

Pühap. ja pühadel

Narwa-Jõesuust:	Narwast:
kell 7.30 h.	kell 8.45 h.
„ 10— h.	„ 11.15 p.
„ 4.30 p.	„ 5.40 p.
„ 7.— õ.	„ 8.40 õ.

Eesti Sots. Tööliste Partei.

„Wõitlejas" pühapäewal, 11. septembril 1932. a.

Kõnekoosolek

Kõneleb riigikoguliige L. JOHANSON: „Poliitiline reaktsioon ja uued maksud".
Algus kell 11 hom.
Sissepääs wabatahtliku maksu eest.
E. S. T. P. Narwa üh.

Juuksur V. Neuhaus

Posti tän. 65.

Daamide ja härrade juukselõikus. Lokkimine. Kulmude ja ripsmete wärwimine. Maniküür. Töö kiire ja korralik.
Hinnad alandatud.
Austusega: Omanik.

Marie Rosenbergi

keemiliselt riietepuhastaja on **avanud**

Wiru tn. № 8 pesukoja

Palun lahkeid kliente, kes mind M. Rosenbergi juures puhastustega külastasid, ka nüüd Wiru tän nr. 8 külastama tulla. Wõtan wastu liht- ja läikpesu.

H. Siiner.

Kuulutus.

NARVA NAISSELTS korraldab 12. sept. 1932. a. omas ruumes (Suur tän. 12)

Aia-, liha ja kalasaaduste konserwimise kursused.

Registreerimine Naisseltsi ruumes 12. septembril kella 5—7 p. l. Kursuste tasu: wõõrastel 2 kr. ja seltsiliikmetel 1.75 s.

RAUDTEE SÕIDUPLAAN

NARWA — TAPA — TALLINN.

Wäljasõit jaamadest	Õhtune reisirong	Hommikune kiirrong	Sega (piima) rong	Lõuna ane kiirrong
Narwast	22.30	4.40	7.50	14.15
Soldinost	22.43	4.51	8.11	14 24
Auwerest	22.57	5.02	8.32	14.34
Waiwarast	23.12	5.13	8 56	14 44
Orult	23.27	5 25	9.16	14.55
Jõhwi alewist	23.52	5.43	ei peatu	15.11
Kohtlast	0.16	6.01	10.34	15.37
Sondast	0.59	6.32	11.58	15.57
Rakwerest	1.45	7.12	13 45	16.31
Tapalt	2 52	7.54	18.35	17.19
Jõuab Tallinna	6.00	9.39	22.24	19.00

TAPALT — TARTU.

Väljub Tallinn.	23.30	8.50	—	17.35
Tapalt	2.45	10 55	—	19 30
Tamsalust	3.25	11.17	—	19.48
Jõgewast	5.01	12.17	—	20.47
Jõuab Tartu	6.13	13.10	—	21 40

Wastutaw toimetaja Hans Lill K-Ü „Põhja Eesti" trükk 1932 Wäljaandja K-Ü „Põhja-Eesti"